

Distr.: General  
6 March 2018  
Arabic  
Original: English



## رسالة مؤرخة ٦ آذار/مارس ٢٠١٨ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لتركيا لدى الأمم المتحدة

أكتب إليكم بالإشارة إلى رسائل النظام السوري، المرفق طيه قائمة بما (انظر المرفق)، وإلى الملاحظات التي تم إبدائها مؤخرا في جلسات لمجلس الأمن.

وإن تركيا ترفض بشكل قاطع الادعاءات والأكاذيب التي لا سند لها المعرب عنها في هذه الرسائل والملاحظات. ومحاولات تحريف الحقيقة هذه التي لا طائل منها إنما تهدف إلى صرف الانتباه عن الحقيقة الصارخة للفظائع التي ارتكبتها النظام، والتي ترقى إلى مستوى جرائم الحرب والجرائم المرتكبة ضد الإنسانية.

وللنظام سجل موثق جيدا من حالات استخدام الأسلحة الكيميائية في مخالفة لالتزاماته النابعة من الاتفاقات والاتفاقيات الدولية التي هو طرف فيها.

ويظل النظام، الذي فقد شرعيته منذ زمن طويل عندما شن حربا على الشعب السوري، هو السبب الجذري لجميع المشاكل الناشئة عن النزاع السوري، وهو سوف يُحاسب ولا شك على جرائمه.

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) فريدون سينيرلي أوغلو

الممثل الدائم



مرفق الرسالة المؤرخة ٦ آذار/مارس ٢٠١٨ الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن  
من الممثل الدائم لتركيا لدى الأمم المتحدة

- رسالة مؤرخة ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٨
- رسالة مؤرخة ٢٧ شباط/فبراير ٢٠١٨
- رسالة مؤرخة ١ شباط/فبراير ٢٠١٨ (S/2018/82)
- رسالة مؤرخة ٢٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨ (S/2018/71)
- رسالة مؤرخة ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ (S/2017/1070)
- رسالة مؤرخة ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧
- رسالة مؤرخة ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧
- رسالة مؤرخة ١١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧
- رسالة مؤرخة ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧
- رسالة مؤرخة ٢٩ آب/أغسطس ٢٠١٧ (S/2017/740)
- رسالة مؤرخة ١٠ آب/أغسطس ٢٠١٧ (S/2017/697)
- رسالة مؤرخة ٢٤ تموز/يوليه ٢٠١٧
- رسالة مؤرخة ١٤ تموز/يوليه ٢٠١٧